
Gospodinjski in podobni električni aparati - Varnost - 2-99. del: Posebne zahteve za komercialne električne kuhinjske nape

Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-99: Particular requirements for commercial electric hoods

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und ähnliche Zwecke - Teil 2-99: Besondere Anforderungen für elektrische Dunstabzugshauben für den gewerblichen Gebrauch

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité - Partie 2-99: Exigences particulières pour les hottes de cuisine électriques à usage commercial

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN IEC 60335-2-99:2026

ICS:

97.040.20	Štedilniki, delovni pulti, pečice in podobni aparati	Cooking ranges, working tables, ovens and similar appliances
-----------	--	--

oSIST prEN IEC 60335-2-99:2026**en**

Sample Document

get full document from standards.iteh.ai

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN IEC 60335-2-99

July 2026

ICS 97.040.20

Will supersede EN 60335-2-99:2003; EN 60335-2-99:2003/A1:2019; EN 60335-2-99:2003/A11:2023

English Version

**Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-99:
Particular requirements for commercial electric hoods
(IEC 60335-2-99:2021)**

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -
Partie 2-99: Exigences particulières pour les hottes de
cuisine électriques à usage commercial
(IEC 60335-2-99:2021)

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und
ähnliche Zwecke - Teil 2-99: Besondere Anforderungen für
elektrische Dunstabzugshauben für den gewerblichen
Gebrauch
(IEC 60335-2-99:2021)

This draft European Standard is submitted to CENELEC members for enquiry.
Deadline for CENELEC: 2026-09-25.

The text of this draft consists of the text of IEC 60335-2-99:2021.

If this draft becomes a European Standard, CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CENELEC in three official versions (English, French, German).

A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

© 2026 CENELEC All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CENELEC Members.

Project: 81641

Ref. No. prEN IEC 60335-2-99:2026 E

prEN IEC 60335-2-99:2026 (E)**1 European foreword**

2 This document (prEN IEC 60335-2-99:2026) consists of the text of IEC 60335-2-99:2021 prepared by
3 IEC/TC 61 "Safety of household and similar electrical appliances".

4 This document is currently submitted to the Enquiry.

5 The following dates are proposed:

- latest date by which the existence of this document has to be announced at national level (doa) dav + 6 months
- latest date by which this document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) dav + 12 months
- latest date by which the national standards conflicting with this document have to be withdrawn (dow) dav + 36 months (to be confirmed or modified when voting)

6 This document will supersede EN IEC 60335-2-99:2024 and all of its amendments and corrigenda (if any).

7 This document is read in conjunction with prEN IEC 60335-2-99:2026/prA1:2026 and prEN IEC 60335-2-
8 99:2026/prAA:2026.

9 This document has been prepared under a standardization request addressed to CENELEC by the European
10 Commission. The Standing Committee of the EFTA State subsequently approves these requests for its
11 Member States.

12 For relationship with EU legislation, see informative Annexes ZZB and ZZC, which are an integral part of
13 prEN IEC 60335-2-99:2026/prAA:2026.

14

15



IEC 60335-2-99

Edition 2.0 2021-11

INTERNATIONAL STANDARD

NORME INTERNATIONALE

**Household and similar electrical appliances – Safety –
Part 2-99: Particular requirements for commercial electric hoods**

**Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité –
Partie 2-99: Exigences particulières pour les hottes de cuisine électriques
à usage commercial**

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION
ELECTROTECHNIQUE
INTERNATIONALE

ICS 97.040.20

ISBN 978-2-8322-4500-2

**Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.
Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.**

CONTENTS

FOREWORD	3
INTRODUCTION	6
1 Scope	7
2 Normative references	8
3 Terms and definitions	8
4 General requirement	9
5 General conditions for the tests	9
6 Classification	9
7 Marking and instructions	9
8 Protection against access to live parts	10
9 Starting of motor-operated appliances	11
10 Power input and current	11
11 Heating	11
12 Charging of metal-ion batteries	12
13 Leakage current and electric strength at operating temperature	12
14 Transient overvoltages	12
15 Moisture resistance	12
16 Leakage current and electric strength	13
17 Overload protection of transformers and associated circuits	13
18 Endurance	13
19 Abnormal operation	13
20 Stability and mechanical hazards	14
21 Mechanical strength	14
22 Construction	14
23 Internal wiring	15
24 Components	15
25 Supply connection and external flexible cords	15
26 Terminals for external conductors	16
27 Provision for earthing	16
28 Screws and connections	16
29 Clearances, creeping distances and solid insulation	17
30 Resistance to heat and fire	17
31 Resistance to rusting	18
32 Radiation, toxicity and similar hazards	18
Annexes	19
Annex B (normative) Battery-operated appliances, separable batteries and detachable batteries for battery-operated appliances	20
Annex P (informative) Guidance for the application of this standard to appliances used in tropical climates	21
Bibliography	22
Table 101 – Assembling torques for screwed connections providing earthing continuity	17

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

**HOUSEHOLD AND SIMILAR ELECTRICAL APPLIANCES –
SAFETY –****Part 2-99: Particular requirements for commercial electric hoods****FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

IEC 60335-2-99 has been prepared by IEC technical committee 61: Safety of household and similar electrical appliances. It is an International Standard.

This second edition cancels and replaces the first edition published in 2003 and Amendment 1:2017. This edition constitutes a technical revision.

This edition includes the following significant technical changes with respect to the previous edition:

- a) the text has been aligned with IEC 60335-1:2020;
- b) some notes have been converted to normative text (Clause 1, 11.7, 22.102, 22.104, 27.2, 30.101);
- c) exclusion of battery-operated appliances and appliances used in areas open to the public (Clause 1);
- d) addition of requirement for appliances incorporating means for ionizing air (32.101);
- e) conciliation of the text of IEC 60335-2-99 with other standards under IEC/TC61/MT32.